

全唐詩

張祜

張祜字承吉清河人以官
之不報辟諸侯府多不合
阿地築室卜隱集十卷今

遊天台山

崔嵬海西鎮靈跡傳萬古

茅即拳石二室猶塊土傍

乾位位位位位位位位位位

秋碧娟女征補初出

石肘底笑天姥仰看華蓋

吳壽彭 編著

唐詩傳

下

上海古籍出版社

唐詩傳

下

吳壽彭 編著

上海古籍出版社

韓愈傳(七六八—八三四)

韓愈字退之，河南河陽人。祖籍潁川，從時尚，越稱其郡望為昌黎。^①六代祖為後魏安桓王韓茂。祖唐朝散大夫，桂州長史宥素。父仲卿，武昌令，終秘書郎。愈生於代宗大歷三年戊申（七六年）。^②三歲而孤。伯兄會，起居舍人。大歷十二年（七七年）坐宰相元載黨貶韶州刺史。^③愈十歲從至嶺南。伯兄薨于卒，嫂鄭氏鞠育之。嫂既歸其夫喪河陽，中原多故，于德宗建中二年（七八二）挈手愈及愈兄介之孤子老成（十二郎）避地江左，

^①韓愈本傳見於舊唐書卷一六〇、新唐書卷一七六。參看李翱《韓文公墓誌銘》、皇甫湜《韓文公墓誌》。自宋以來諸家於退之籍母負聚訟久不已。退之侄中文明嘗自署「昌黎韓愈」。李翱《羽林之》《韓公行狀》亦云「昌黎人」。舊唐書承此以為昌黎人。昌黎縣志又承之以為縣之先駁。^②皇甫湜《持正》《墓誌》記明韓公葬於河南河陽。昌黎文集《癸至十二郎文》云「吾往河陽省墳墓」。女婿張鈞銘云「歸骨于河南之河陽韓氏墓」。張籍《輓退之詩》亦云「舊聞瑩子血津北。以家族墓所在為里居，韓愈應是河南河陽人。唐之河陽在秦以前為南陽地，在漢為山陽。後世則為修武縣。修武縣志由此以退之為「孟州修武人」。中州金石記：「孟縣城西五十里，鮑家莊南土山有瑩，圓數里。其東南有塚甚高，俗呼「尹丞相墓」。萬歷間盜發掘一小塚得石章荆棘中。樵夫負去，將以為砧。或告予官，驗之，乃韓文公長子祀之自為墓誌也。」《誌》云「葬孟州河陽縣之尹村」。官遂封其墓，移碑石置韓文公祠中。以此推之，大塚即文公之墓。墓地於明朝經界在孟縣境，鄰於修武縣。王祀《金石錄》卷二四《韓祀自制墓誌銘》云：「節引孟縣志所存縣牘言明出土地點，在孟縣北二十里蘇村韓王壠前。參看林則徐《寄友山房詩鈔》卷一《孟梁拜韓文公墓》。李太白集有為韓愈父武昌令韓仲卿所撰《去思碑》，叙為南陽人。新唐書承之，稱愈為鄧州南陽人。鄧州本南陽郡，在河南府西南。河內之孟州懷州皆晉國之南陽地，在河南府東北。春秋傳：「晉於是始啓南陽。」者是也。李碑混稱河內河陽以晉故地名「南陽」。宋和遽實之以鄧州南陽，大誤。（參看陳振孫《書錄解題》卷十六《韓集》。林寶《元和姓纂》：「潁川長社縣漢御史大夫韓安國與韓縗並潁川人。」縗之後徙陳留。唐禮部郎中韓雲卿弟紳卿京兆司錄。兄子會愈。」依此以言郡望，退之應是舊望。韓愈先世不應舉「南陽」，而昌黎。子孫可舉舊號。舊望直裔不稱新望。韓愈先世不應舉「南陽」，而昌黎。自漢魏以後門戶之見與時俱深。唐太宗嘗有意掃除故習（參看舊唐書卷六十五），而當時士大夫守舊，仍按門閥以自重，相稱以郡望，弗究其里居。雖名公巨卿不免此陋。朱熹校韓集時亦校韓公傳云：「有云『韓文公固潁

家於宣州。愈自悲孤兒，刻苦為學，讀書日誦數千言。

精通六經，兼及百家。⁽¹⁾

⁽²⁾十九歲以宣州鄉貢，遊於京

師。錄所為文章，干謁公卿。

⁽³⁾廿三歲，鄭氏嫂卒於宣

州。老成持伯母喪至河陽。

愈赴會葬，為嫂服朞。⁽⁴⁾

貞元八年壬申（七九三廿五歲）

進士及第。⁽⁵⁾

貞元十一年（七九五）

應博學宏辭試於禮部，

為中書所黜。⁽⁶⁾

江左六朝，久尚清綺，文

過其辭。北國文士如魏收、

邢邵，多慕南方駢體。另

如楊衒之、蘇綽等。⁽⁷⁾

則崇持散體，尚古樸。隋初李謨

輩深謹齊梁之弊，力倡儒

川之族，出韓愈後，既不承南陽韓騫之後，亦不昌黎之韓異派。而文公每以昌黎自稱，豈是時昌黎之族旺興，故隨稱之。亦若所謂「言劉悉出彭城，言李悉出隴西」者也。朱熹之辨肇於董道（道通由通假）。洪興祖《韓文公年譜》、方松卿《韓譜增攷》皆已確知「鄧州」、「昌黎」之誤，而舉愈籍貫為河南南陽，仍混淆郡望千里居。唐時河內地無南陽縣名。河內為隋以前郡名。唐顯慶後，孟州各縣隸河南府。以占籍為準，韓愈應為河南河陽人。

⁽¹⁾韓愈生平除上引及洪興祖、方山松卿《公年譜》外，南宋魏仲舉

《韓文類譜》七卷、方世舉《扶南韓詩編》年箋注亦可當韓公年譜。

⁽²⁾參看本書《包佶傳》注。代宗初欲盡誅附於元載諸從屬楊炎、韓會等。左金吾大將軍吳湊（帝與吳諫止皆殿官不殺）餉以食。

⁽³⁾皇甫湜《韓文公墓誌》：「平居雖寢食未嘗去書，急以爲枕，食以

⁽⁴⁾餉。參看《昌黎集》《上宰相書》等篇（卷十六）。

⁽⁵⁾參看《昌黎集》《祭十二郎文》（卷二十三）。

⁽⁶⁾昌黎集卷四《縣齋有懷》：「少小尚奇偉，平生足悲吒。……初隨計吏貢，屢入澤宮射。雖免十上勞，何能一戰勦。」宋洪興祖《韓文公年譜》引唐林名記，貞元八年進士及第。

⁽⁷⁾貞元十二年韓愈二十八歲，是年趙環、賈耽、盧邁為相。昌黎集卷十六有《上宰相三書》，不報。應博學宏辭試被黜事見於李肇《國史補》。昌黎詩集是年有《三月東歸作感二鳥賦》。自登第至入董晉幕，貞元十三年，其間五年履歷唐書、新唐書傳皆無記載。

⁽⁷⁾拓跋魏時楊衒之作《洛陽伽藍記》，盡用散體。北周書《蘇綽傳》：「綽建言各存樸質，遂據北魏晉、憲、章、虞、夏。」參看《王褒庾信傳合論》。

素，相期於氣質厚重，以理勝詞。^①然唐初既以詩賦取士，嗣後韻語大盛。及天寶之際，李華、蕭穎士、賈至、獨孤及、蘇源明等稍厭俳偶，相率以為散體古文，破棄聲影之限，而後篇章宏肆，得以暢明事物。迨經禍亂，大歷、貞元間，益復於古。河東柳冕（敬叔）倡為敦樸之文，以變澆厲之俗，而作新教化。^②同時梁肅最稱淵茂。愈在兩京日，從其徒遊。^③東質剛健，志存聖賢，將必以文載道，有自立意。^④北方世澤之家，如鄭餘慶等，^⑤皆為愈延譽，由是文名大著。

貞元十三年丁丑（七九七）董

（1）隋書·文帝本紀，開皇四年《文翰宜賓令》，以及李譯《上隋文

帝請革文華書》皆謗責南朝駢儼多浮辭，不合實用。隋書·

文學列傳，魏徵《序文》論南北文體趨尚攸異，謂江左文華、宮

商發越，只宜詠歌。河朔健實，理深意達，便於時用。若各去

所短，合其兩長，掇彼清音，簡茲累句，庶幾文質兩美矣。

（2）柳冕貞元中福州刺史。《與徐給事論文書》云：「文章本於教化，繫於國風，形於治亂。易云：『觀乎人文，以化成天下。』此君子之文也。魏晉以來，

為文者主哀艷，失古義矣。雖揚馬形似潘陸，藻麗文則富矣，無

裨教化，便失實用。則是雕蟲之技，君子不為也。」又《與權德輿書》：

「進士以詩賦取人，不先理通。明經以墨義考試，不本儒旨。選人以書判

殿，最不尊人物。天下乃多奔競而無廉恥者。所以教之者失其本也。」

又《謝杜相公論房杜二相書》：「文章與風俗交相成，亦文相弊。今相公

欲變革其文，以移風易俗，願朝廷重尊經術，端正士心。文尚樸實，

革除華綺。教化之流行於世也，百姓日用而不自知。假以歲月，文之所被，

吏道自成，民興於德矣。」又《答荊南裴尚書論文書》：「與滑州盧

大夫論文書》中，柳敬叔皆自慊其文不近旨。所思致者近道，而虧

辭不能暢達。雖欲拯其將墮，末由也已。」上所舉柳冕各篇，今僅存

於《全唐文》中。

（3）唐書卷二六〇《韓愈傳》：「愈從獨孤及與梁肅之徙遊，銳意鑽仰。

（4）參看昌黎文集《送陳秀才序》：「愈之志於古者，不惟其辭之好，

好其道焉尔。」《答李翊書》：「非三代兩漢之書不敢讀，非聖人之志，

不敢存。」《經子仁義之途》：「遊乎詩書之源，無迷其途；無絕其源，終吾

身而已矣。」《題歐陽生哀辭後》：「愈之為古文，豈獨取其句讀之不

類于今者耶！思古人不得見，崇古道則欲兼通其辭。通其辭者，本

志乎古道者也。」

（5）參看唐書卷一五八《鄭餘慶傳》：本書《孟郊傳》及注。

（6）唐書卷六十五《方鎮表》：建中二年置宋亳節度使，治宋州。尋改稱宣

武軍節度使。興元元年宣武軍節度徙治汴州，領汴宋亳毫州。建中元

年領汴宋亳毫州。

（7）馬鵟《文獻通考》：「唐進士及第者，未能即釋褐入仕。尚有

試吏部一關。韓文公三試於吏部無成，則十年猶布衣。退之自王申及第，

至丁丑為汴宋亳毫觀察推官，歷六年退之入宣武軍幕，是否已登吏部科試不明。

晉病卒。宣武軍亂。^①殺行軍司馬留後陸長源。^②淮西兵馬使吳少誠先於貞元元年（丙寅七八六）殺其節度陳仙奇，得繼任淮西節度使。少誠險狡，既整齊淮西部屬，逐年繕完全境守備，始謀拒朝廷。至貞元十二年（丙子七九六）叛唐，發兵侵掠鄰近州縣及汴州亂作，西路不通，淮西更肆猖狂。

愈於倉皇中南出陳許，轉至徐州。^③武寧軍節度使張建封守淮泗且十年，能禮賢下士，軍民綏服。^④愈喜愈脫身來止，為之安家於睢陽之符離。^⑤愈遂從武寧軍幕，為節度推官。

汴州己卯（貞元十五年）亂後，劉全諒繼董晉節度宣武，陰與吳少誠通，少誠勢張甚。^⑥是年八月韓宏繼鎮汴，頓絕少誠，淮西（彰義）勢稍懼。是月丙辰，詔削少誠官爵，令

^①昌黎詩有《汴州亂》二首，其一有云：「汴州城門朝不開，天狗墮地聲如雷。健兒爭誇殺留後，連屋累棟燒成灰。諸侯咫尺不能救，孤士何者自興哀。」^②昌黎集卷三十八隴西公董晉行狀云：「貞元十三年八月上命汝州刺史陸長源為御史大夫宣武節度行軍司馬。」董晉卒，長源受詔為留後。汴州亂，長源遇難。

^③舊唐書·德宗本紀：「貞元十五年二月丁丑，宣武軍節度使汴州刺史董晉卒。乙酉以行軍司馬陸長源檢校禮部尚書、汴州刺史。宣武軍節度度支營田汴宋亳潁觀察使。是日軍亂殺陸長源。」其事亦見於舊唐書·新唐書《陸長源傳》。^④李翱文公集卷十四《政處士侯君高墓志》，太平廣記卷二十七器量三《董晉》條，本書《孟郊傳》及注。^⑤參看昌黎詩《汴州亂》、《歸彭城》、《馬厭穀》等篇。皆當時紀實之作。詳集卷四《縣齋有懷》追憶前事云：「大梁從相公彭城赴僕射。」兩府變炎涼，三年就休暇。求官來東洛，犯雪過西華。」^⑥是日足可惜。贈張籍《中段追叙自汴州避兵到徐州甚詳：「夜聞汴州亂，遠辟王行榜徨。乘船下汴水，東去趨彭城。假道經盟津，出入行澗岸。」黃昏次汜水，東南出陳許，陂澤何茫茫。道邊草木花，紅紫相低昂。行行二月暮，乃及徐南疆。」誰云經艱難，百日無夭殤。僕射南陽公宅我睢水陽。」詩中「相公謂董晉，僕射謂張建封。建封於貞元十三年汴州亂後入朝，晉檢校尚書，右僕射。故退之在多年後之追憶中，稱之以僕射。」^⑦參看唐書卷四〇、新唐書卷五八《張建封傳》。本書《閻盼助傳》：「建封自貞元四年為徐州刺史，徐泗濠節度使，在彭城十年，軍州稱理。無賢不肖遊其門者，建封皆禮遇之。文士許孟容、韓愈皆曾為建封從事。」^⑧昌黎集卷十五《孟東野書》：「貞元十五年二月汴宋軍亂，至符離睢上。王祖金石琴編卷三四《韓祖自為墓誌》云：「生於徐之符離，小名竹符。廿五歲及第，官終襄陽別駕，檢校戶部郎中。卒於大中九年，五十七歲。」^⑨貞元十四年九月淮西吳少誠掠壽州霍山，殺壽州鎮遏使謝

諸道出兵進討。山南東道節度使于頤、安黃節度使伊慎、知壽州事王宗、陳許節度留後上官況、宣武韓宏皆應詔征淮西。諸軍既無統帥，人自規利，進退多不協力。十一月諸軍自潰於小溵水，委棄器械，盡為少誠所收。十六年庚辰（八〇〇）正月增發恒北翼、易定、河陽三鎮兵南討。神策中尉竇文場舉夏綏節度使韓全義為蔡州（淮西）四面行營招討使，統師東西軍與增發北軍。全義本出神策軍，素無勇畧，專以貨賂結宦官，得為大帥。治軍不得士心。
①五月庚戌督諸軍與淮西將吳秀、吳少陽等戰於溵南廣利原。鋒鏑未交，諸軍潰散。
②全義退守五樓。七月又敗，退保溵水縣城。
③九月少誠進逼。癸丑全義率殘軍退陳州。
④十月吳少誠引衆還蔡州，致書勅中於招討行營之監軍，求昭洗。十月戊子，詔赦少誠及彰義（淮西節度）將士，復其官爵。④竇文場為韓全義掩飾敗績，上禮遇之，還夏州本鎮。

淮西之戰歷時五載，張建封靖鎮徐

詳。十五年三月襲唐州，殺監軍邵國朝，鎮遏使張嘉瑜。八月掠臨潁，陳州刺史知陳許節度留後上官況遣大將王令忠將兵三千救臨潁，盡為少誠所擄。（況者稅、澿濱渴水或渾酒使之清齊。）
①韓全義為討伐淮西呂少誠統帥，每議軍事，宦官為監軍者數十人生帳中，輒紛論莫決而罷。天漸暑熱，士卒久屯沮洳之地，多病疫。全義我不存撫，人有離心。

②袁樞通鑑紀事本末卷一九八《平淮蔡》：韓全義敗於溵水，吳少誠於其帳中得朝貴所與相通問者書札一束，舉以示其部衆曰：「此皆唐朝公卿屬全義信函，內多云：『破蔡州日，乞敵中一將士之妻女為婢妾。』由是其衆皆憤怒，每接戰，各拼死力鬪。」
③韓全義引敗軍退過陳州，陳州刺史劉昌裔閉門不納。請舍於郊外。及既安營，昌裔齋牛酒，出犒全義營。

④貞元十六年秋八月蜀鎮章皋聞諸軍討淮西賊無功，上言請以渾瑊、竇耽為元帥，蜀當選精銳萬人下巴陘，出荆楚，出進相助，共剪兇逆。如諸道不能協心同力，奮勇作戰，則不如能兩河諸軍，而赦免彼罪，休息公私。竇耽亦奏言：「賊意望恩貸，宜開其生路。德宗本滯疑寡斷，至是遂改策姑息。」

泗確保江淮至汴洛糧運前敵資供于東都
食用得免匱乏是年建封病卒於鎮朝命
其子愔繼代①既河南暫定愈西還洛陽
其姪老成(十二郎)以軟腳病卒於宣州
愈有三兄皆早世承先人後者惟嫡孫老成
愈哭之慟遣人致祭②取姪孫湘以歸

貞元十九年癸未(八〇三)三十六歲入為監

察御史疏言關中旱饑請免租稅又上章
論官市③發言率直忤上旨貶連州陽山令。

中使驅促之出都遽別妻稚冬出商山方嚴
寒春日過洞庭遇風逾嶺到陽山④居民
嘲啁多怨恨蟲鳥怪奇氣候異中原
疫癘滋甚貞元二十一年乙酉(八〇五)正月

順宗(李誦)嗣位⑤愈蒙恩移江陵法曹
參軍⑥江陵雄鎮戈矛騰踔法曹主
發伏徵心效親犴獄行敲榜頰以此困
累是年八月憲宗(李純)受內禪改元永
貞丙辰(八〇六)上自王死改元元和憲宗
以四門博士召愈還京師⑦既至遷

①參看本書《閨盼傳》。韓退之在張建封卒前先
已于貞元十六年庚辰辭去徐州節鎮推官西還洛見
昌黎集卷五《予孟東野書》

②昌黎集卷二十三《癸十二郎文》「嗚呼汝病吾不知時
汝沒吾不知生不能相養共居歿不能撫汝以盡哀。
吾行負神明而使汝夭……自今以往吾其無意於人世
矣當求數頃之田于伊潁之上以待餘年教吾子与汝
子幸其長成吾女与汝女待其嫁如此而已嗚呼言有
窮而情不可終汝其知之耶其不知也」

③宮市參看白居易詩新樂府《賣炭翁》。

④退之於貞元十九年冬殿出二十年春到陽山陽山在今廣
東省西北陽鄰近湘桂邊境昌黎集卷四陽山詩
有《縣齋讀書記》《縣齋有懷》等篇又《寶司
直詩》有云追思南渡時魚腹甘所葬春初過洞
庭遇風詩中又言及孟冬之月還過洞庭計其在陽
山歷兩春秋不足二年貞元二十一年《赴江陵途中寄
翰林三學士》中段述陽山生活是年所撰著有《送浮
屠文暢序》

⑤參看本書《劉禹錫傳》《柳宗元傳》。韓昌黎集
卷四《永貞行》持論附於時相責劉柳等為躁進
至元和二年退之撰《元和聖德詩》諛頌憲宗及當
代相業。

⑥昌黎集中江陵詩有《李有花贈張十二署》等。
參看本書詩選《八月十五夜贈張功曹》退之到陽山後
《縣齋有懷》云捐軀展在丁鋸羽時方臘投荒誠
職分領邑幸寬赦。昌黎集卷三《東野孟郊時在溧
陽為縣尉於貞元甲申得退之陽山信作《連州吟》三章
有云正直被放者鬼魅無所侵孤懷吐明月寥寥
黃金願君保玄曜壯志無自沈」

⑦昌黎集《上于襄陽贈書記》署名將仕郎守國子四
門博士韓愈國子監即國學古代設四學於四郊後
魏時建學校於四門置四門博士以教授諸生。

國子博士。①二年以監察御史分司東都。

元和四年己丑（八〇九）六月遷都官員外郎。

五年（八一〇）出為河南令。②六年復入為職方員外郎。

元和七年壬辰（八一二）四十五歲，因使過華州，理

華陰令柳澗案，失當。③丙黜為國子博士。

④愈在國學授業解惑，

勉諸生以精勤治學，毋稍荒嬉。為

諸生作《師說》與《進學解》，傳誦

於時，京師學風為之振起。

《進學解》設為太學師生問答之語，以自

述志業，亦及己之累被排斥。⑤元和

八年（八一三）執政武元衡、李吉甫覽其文，為改史館修撰。尋轉攷功

員外郎。

〔憲〕示元和四年（八〇九）淮西吳少誠病甚。吳少陽滄州清池人。以軍功累遷申州刺史。久為少誠所寵信，稱以從弟，出入家中如親屬。十一月

①國子監：祭酒一人，從三品。司業二人，從四品下。掌儒學訓導之政。總國子、大學、廣文、四門、寺、律、書、算七學（館）。國子監置博士四人，正五品上，掌教國子學諸生徒（皆三品以上官及國公子孫）。四門館博士六人，正七品上（教七品以上官及庶人）。國子學有學額五百人（太學生五百人）。四門學一千三百人，其中八百人為庶人子弟。廣文館天寶時所置，生徒六十人。律學、書法、算術三館皆專業，生徒較少。各學皆有助教及直講數人。實有生徒少於定額。學生年齡限於十四至十九歲。

②唐書：地理志：河南府領二十縣，河南縣為首縣，今洛陽縣並在今河南省洛陽市境內。

③華陰令柳澗有事，前刺史劾奏之，未定案而刺史罷。澗諷百姓遮刺史道中，索軍頓役值。後刺史惡之，按前幸治罪，貶開房州司馬。韓愈過華州以為前後刺史陰相黨，上疏請。復案其事。既御史覆勘，得澗贓私，丙殿封漢尉。

④國子博士正五品上，官階高於從六品上之員外郎。愈改國博，論階資不為貶。但唐人重尚書省郎，而國監則為閒職，故習以為黜。

⑤昌黎集卷二《進學解》元和八年三月二十三日作。唐書：《韓傳》云：丙為國子博士。既才高數黜，官又下遷，乃作《進學解》以自喻。執政奇其才，改其官比部郎中，史館修撰。史館屬中書省，有修撰四人，掌修國史。退之《師說》（昌黎集卷三）以傳道授業解惑釋師道。《進學解》勉太學諸生以業精於勤，荒於嬉。皆語簡理正，兩文為世所宗。千年來學塾所必讀。兩文皆退之中年所作。晚年詩《竹符讀書城南》（昌黎集卷六）退之勉其子符以勤學，乃曰：「三十骨骼成，乃一龍一豬。飛黃騰達去，不能顧蟾蜍。一為馬前卒，鞭背生蟲蛆。」為公与相潭潭府中居，問之何因耳，學與不學歟？若此詩以學優則仕，學劣為下卒，告誠兒子，如此立論，徒示鄙俗。其陳義實不高明。

少誠家僮鮮于熊兜詐以少誠命召少陽攝副使，知軍州事。少陽自申州至，少誠已不省人事。少陽殺其子元慶。己巳少誠死，少陽自為留後。^①憲宗自元和初平蜀，即思復河北諸鎮。成德王承宗於其父士真死後，自請為留後。廷議多輕言征討，神策中尉吐突承瓘自告奮勇。翰林學士李絳言：「今用兵承德，河北諸鎮必陰助王承宗。」皇軍遠征不利。淮西四圍諸軍皆忠於朝廷。朝廷應暫置成德，專討淮西（彰義）。絳所言利害分明，上不聽。暫置淮西，命吐突承瓘出征。並詔河南、山東西諸鎮各發兵討成德（鎮州）。^②縫而吐突承瓘東征失利。朝廷不得已，復姑息河北。元和五年八月許承宗嗣鎮成德。^③

元和五年（八一〇）三月己未詔以吳少陽為彰義留後。六年正月甲辰以為彰義節度使。九年（八一四）閏八月丙辰少陽死。其子攝蔡州刺史吳元濟匿喪，以少陽病聞於朝，自領軍務。^④憲宗於是決心討淮西，依時相李吉甫、張弘靖措置，更調環蔡

- ^① 吳少誠幽州潞人。從在李希烈部為將。希烈據淮西叛唐，為其部屬陳仙奇所毒殺。少誠殺仙奇，自為淮西留後，而擅有其地。吳少陽滄州清池人。久為少誠部將，又乘少誠臨歿，殺其子而自為留後，復據淮西。中唐之藩鎮跋扈，皆沿悍將為禍難，大率類此。
- ^② 時相李吉甫於淮西吳少陽自為留後日，即建議討伐，曰：「淮西異於河北，固無黨援。國家常環蔡駐兵十數萬為之備。營費巨大，必及今圖之。」
- ^③ 參看本書《白居易傳》所敘及元和五年討伐成德，姑息了之經過。
- ^④ 吳少陽之判官蘇兆、楊元卿，大將侯惟清于少陽死時皆勸元濟入朝。元濟殺兆，囚惟清。元卿當時奏事在長安，曾以淮西虛實告李吉甫。元濟殺其妻與四男，以其血污射棚。

諸鎮將帥。①九月移河陽節度使烏重胤為汝州刺史，充河陽懷汝節度使，徙使府於汝州。移洛州刺史李光顏為陳州刺史，充忠武軍都知兵馬使。②十月少陽死已四十日，朝廷即為之輶朝贈官，遣工部員外郎李君何弔祭。元濟不迎敕使，君何未得入境而返。元濟發兵四出，屠舞陽，焚葉、掠魚山、襄城、陝洛報警。十一月壬戌擢李光顏忠武節度使。甲子令山南東道節度使嚴綬招撫申光蔡，督諸道環蔡兵進擊吳元濟。十一年乙未（八五）正月己亥詔削吳元濟官爵，命宣武鄂岳等共十六鎮皆出兵。嚴綬自襄陽東向進軍，小勝。二月甲辰大敗於磁丘，退守唐州。壽州圍練防禦使令狐通亦敗，退保州城，境上西北諸柵皆為淮西兵所屠。詔貶通昭州司戶，以左金吾將軍李文通代之。三月李光顏擊破敵臨潁，進至南穎。③吳元濟乞援於成德王承宗，

①元和五年裴垍以疾辭，十二月罷中書侍郎同平章事，為兵部尚書。六年十一月戶部侍郎李絳為中書侍郎同平章事。七年三月丙辰上御延英殿，李吉甫言天下已太平，陛下可以為樂矣。李絳曰：「漢文帝時，兵木無刃，家給人足。賈誼猶以為曆火於積薪之下。今法令不能制者，南北五十餘州，犬戎腥膻，近接涇隴，烽火屢發，加之水旱時作，何得謂之太平而可以行樂乎？」憲宗以吉甫專用媚悅，非真宰相。李絳憂時深切，然至九年正月，竟以足疾辭相，罷為禮部尚書。

②元和九年九月又以泗州刺史令狐通為壽州防禦使。山南東道節度使袁滋為荊南節度使，荊南節度使嚴綬為山南東道節度使。

③鄂岳觀察使柳公綽奉命以鄂岳兵五千授安州刺史李聽，使領之北討淮西。公綽曰：「朝廷以我書生，不知兵耶！」即奏請自行。詔許之。公綽行至安州，李聽屬臺下鞬迎之道左。公綽以鄂岳都知兵馬使，行營先鋒兵馬都虞侯二牒授聽。選卒六千人屬之。戒其部校曰：「鄂岳行營事一決於都將。」聽感愧異威，如本出自公綽麾下，將鄂岳兵奮勇以進。公綽號令嚴明，區處軍事，諸將無不服。存鄭將士之家屬，在鄉有疾病者，皆遣存問，有死喪，比厚給予。士卒皆喜曰：「柳中丞為我治家，我何得不前進赴戰？」公綽所乘馬踐殺圉人，公綽命殺馬祭之。或曰：「馬無知，此圉自失戒備，何必罪此健馬？」公綽以人命重於良馬，竟殺所乘馬。鄂岳兵皆感奮，李聽將之，每戰克捷。

淄青李師道。師道素蓄游俠刺客數十人，比占厚資給。其徒報師道曰：「用兵所先在糧儲。今河陰院積江淮租賦，請潛往焚之。」又：「請募東都惡少年數百人，刦畧市廛，燒燬宮室，擾亂人心，迷惑朝廷，此皆救蔡之奇兵也。」師道從之，即發遣所蓄客。三月辛亥，劇盜數十人，龍衣河陰轉運院，殺守倉敬言衛，縱火燒錢帛三十餘萬緝匹，穀二萬餘斛。於是謠傳紛起。諸軍討賊半年無進展。時相張宏靖、韋母貞之恆怯，以糧儲短絀，請罷兵復行姑息之策。五月上遣御史中丞斐度詣討蔡行營，宣慰淮西，並審察形勢。度還言：「淮西必可取。當須更易統帥，調整環蔡諸將。」時韓愈已擢攷功郎中，知制誥，拜中書舍人。上疏言：「淮西三小州，困弊之餘衆，當天下全力，其破敗可期日以待。事在陛下聖斷耳。」因條陳用兵利害曰：「今諸道各發兵二三千人，勢力單弱，羈旅異鄉，不諳敵情，自多憂懼。將帥以其客軍，待之薄而使之狠。或分割隊伍，兵將相失，心孤意怯，何能奮發立事。又各本鎮運輸資供至敵前，各軍道路遼遠，勞費倍多。聞陳許、唐鄆、汝壽等州，與賊境鄰接處村落百姓，咸有兵器，習於戰鬥，且識賊深淺。比來朝廷尚未有措施，而隨地村民為自衛計，各備衣糧，構置壘柵，保護鄉里。若下令於是處召募，立可成軍。賊平之後，亦易使歸農。請罷諸軍之遠

道奔赴者，募就近之土著以代之。^①

是年李吉甫死。憲宗以淮西軍務委

中書侍郎同平章事武元衡。李師道

所養客請密往刺元衡。^②元衡死，它

相讐，不敢主戰。會將勸朝廷罷兵。師

道資給之以行。成德王承宗遣牙將尹

少卿奏事，為吳元濟游說。至中書曰：辭

指不遜，元衡叱出之。承宗上書詆元衡。

六月癸卯天未明，元衡入朝，出所居靖安

坊東門，有賊自暗中射之。從者散走。賊

突起，執元衡馬銜。行十餘步殺之，取

其頭顱而去。賊又入通化坊，殺手斐度，

傷其首，墮土溝中。度氈帽厚，得不死。

僕人王義我自後抱賊大呼。賊斷義我臂，

脫走。上令金吾騎士衛宰相出入，皆張

弓。所過坊門，嚴行呵索。朝士不敢

于曉前出門。^③兵部侍郎許孟容奏

請起斐度為相，大索賊黨，窮究奸源。戊申詔中外所在搜捕，獲賊者賞萬緡，官五品。敢庇匿之者，族誅。成德進

^①韓愈當日估計募集鄰賊界諸州縣百姓，使習戰

門編入官軍，合諸道兵共十二萬衆，協力急進，速戰速

決。如此諸道所發兵數可減半。糧運之勞可省什七八。

^②武元衡字伯蒼，元和二年以宰相出鎮成都，代還高

崇文。在蜀六年，至元和八年還朝復相。（參看唐書

武元衡傳）。當時星象太微犯上相，歷執法。占者言：

「今之三相皆不利。月餘，李絳以足疾免。明年（九年）李

吉甫以暴疾卒。至是（元和十年）元衡為盜所害，年五

十八。唐詩紀事卷三十二：元衡素善五言詩，好事者

傳之被于管絃。嘗夏夜作詩云：夜久喧暫息，池臺

惟月明。無因駐清景，日出事還生。明日遇害。時人

以為詩讖。六月癸卯是初三日。

^③於時憲宗每御殿，朝班輒遲，久未齊。賊遺紙於金

吾及府縣法曹曰：毋急捕我。我先殺汝。故捕賊者不

敢操刃。憲宗敕金吾兵宿衛斐度第宅。（參看唐書

憲宗本紀）叛鎮李師道王承宗傳、袁樞通鑑紀

事本末卷一九七《憲宗討成德王承宗》、卷一九八《平淮蔡》、卷一九九《討淄青李師道》。參看本書《白居

易傳》涉及討伐成德之役。

吉樂府有《東門行》，古詩人以此題寫時事。柳宗元詩集下

有《古東門行》，後世某些家謂所詠即王承宗、李師道所

遣刺客暗殺武元衡事。詩云：「漢家三十六將軍東方

雷動橫陣雲。雞鳴山谷客如霧。貌同心異不可數。赤丸

夜語飛電光。徼司隸眠如羊。當銜叱百吏走。馮敬

胸中函匕首。兜徒側耳潛愾心。悍臣破胆皆徒口。魏王

臥內藏兵符。子西掩袂真無幸。羌胡轂下一朝起。敵

國舟中非所擬。安陵誰辨削礪功。韓國詎明深井里。

絕咽斷骨那下補。萬金龍贈不如土。」

奏院有鎮州（恒州）卒張晏等數人行止無狀，衆多疑之。庚戌，神策將軍王士則、王承宗之叔告發承宗遣晏等殺元衡。吏捕得晏與其徒八人。京兆尹斐武、監察御史陳中師鞠之。張晏等具服。斐度病創卧二旬。或請罷度官以安鎮（成德）鄆。淄青之心。上怒曰：「若罷度官，是姦謀成功。朝廷綱紀墮地矣。」吾用度一人，足破二賊。甲子上召度入對。乙丑以度為中書侍郎同平章事。度言淮西腹心之疾，當專力先辦。兩河跋扈藩鎮方視此卜朝廷高下。上悉以淮西軍务委度。初，德宗猜忌，朝士有相過從者，金吾皆伺察以聞。宰相不敢私第見客。度奏：「今寇盜未平，宜使宰相招延四方才傑，與參謀議。上許度於私第見客。戊辰，如陳中師等所按，斬張晏等同黨五人，又殺其徒十四人。李師道客竟潛匿，得以亡去。

八月，李師道置淄青留後院於東都，本鎮吏員兵卒百餘人住院中，雜沓往來。東都吏不敢詰。時淮西兵侵掠東畿村邑，唐增東都防禦屯駐伊闢。是年八月，李師道潛遣淄青所蓄客至院中，謀雨作亂。既烹牛餉士，明日將發。其小卒詣東都留守呂元膺告變。元膺亟遣伊闢屯兵圍淄青所置院，其衆突出，防禦兵不敢當其鋒，而緊踵之於後。賊出長夏門，望西山地遁走。洛陽西南迤接虢鄧，皆高山密林。民不耕種，以射獵為生，趨勇健鬥，宿住山棚。元膺懸重賞賄賊，遣吏查緝入山中。數日間，山棚獵戶佐東都官兵獲淄青賊徒數十。按驗得其魁乃中

獄寺僧圓淨。①其屬有言嘉珍、門察等因亟搜捕，盡破賊帑。留守府有防禦將二人，驛卒八人，陰受圓淨職名，與賄賂，為淄青耳目。元膺罪殺圓淨，其徒從被刑，並洛陽兵民受彼傷害，前後死者近千人。又因鞠訾嘉珍、門察案，知殺武元衡者亦師道所發遣。元衡檻車送二入詣京師，奏云：「李師道謀屠東都，燒宮闈，於諸叛鎮中悖逆最甚，必加誅戮。」上以方討吳元濟，絕王承宗，不暇更及師道。亦不更理賊殺武元衡前獄。②

嚴綬至襄陽，傾府庫賚將士。又厚賂宦官，結以為內援。領山南東道八州之兵，萬餘屯邊境上，經年未能進尺寸。元和十年九月詔命改以宣武（汴州）節度使韓宏都統討蔡諸軍。宏樂得擅軍令而倚敵勢自重，無速戰速決意。前敵諸將惟李光顏真奮勇力。三月丙申，與淮西兵戰於時曲。光顏身先士卒，自與數騎衝敵陣，

① 東都留守呂元膺縣心賣賈，購賊時，山棚獵戶鬻南鹿者遇賊，奪其鹿。獵戶集其儕輩，且引官軍追及，賊之刦鹿者圍之，盡獲其家。牽連案驗得知其魁乃中岳寺僧圓淨。圓淨故史忠明部將，勇悍過人。忠明死後流亡山東。既而客師道府中，為師道陰謀買田於伊闕陸澤之間。用師道錢千萬，佯治佛光寺於山區。其徒得依傍佛光寺，交結山棚獵戶，施濟衣食，亦自構山棚，陰伏徒從於山中。訾嘉珍、門察潛結洛陽城中徒從，亦以屬圓淨。於時已定謀，嘉珍與察等相日竊發於城中，與火為號。圓淨在山中舉火應之。其徒從在佛光寺者即集伊闕至虢鄧間山棚徒衆入城，合同作亂。圓淨年八十餘，捕者得之，奮鎗擊其脰，不能折。圓淨自按捺其脰，教獄卒折之。數日間，其黨與徒從、兵民前後死者千人。元膺既定罪圓淨，圓淨坦然臨刑曰：「但恨未能成事，終覆唐社稷耳！」

② 元和十四年二月淄青都知兵馬使劉悟殺其節度使李師道父子，迎魏博節度田弘正入鄆州。宏正於二月壬戌以平定淄青報捷於朝。宏正在鄆閱得師道簿書，有殺武元衡人王士元等賞給數，又有賞給董闕及蒲津吏卒案卷，乃知鄉者師道所遣賊徒，所以得過閨津，截陵乾，焚倉場，流矢飛書以震駭京都者，皆有吏卒受賂，隱為之護。七月丁丑朔，宏正遞解王士元等十六人（殺武元衡兇手）至京師。詔京兆府尹御史台鞫之，皆款服。京兆尹崔元略以元衡物色詢之，則辭多異同，各不竹合。元略詳訊而深究其故，乃知恒（成德）軍（淄青）同謀，遣客刺元衡。士元等後期，恒客已成事而被捕殺，乃竊以為己功。還報淄青以受賞。今自度罪均終不免死，故承之。憲宗以事已過往，不欲復辨正，悉戮之。

出入者再。敵兵識別之，矢集其身。如蝟毛。其子攬轡止父，光顏斥之去，還又衝敵陣。部屬從之效死力。是日殺敵千人。^①八月乙丑，丙午，淮西戰於時曲。光顏失利。十月以右羽林大將軍高霞寓為唐隨鄧節度使，代嚴綬當討蔡、西面。又以戶部侍郎李遜為襄復郢均房節度使，使調五州之賦以餉高軍。十一月壬申，韓宏通令諸軍協同出擊。諸軍前進，互有進退。小勝則虛張殺獲，敗則匿而不報。^②元和十一年三月己卯，高霞寓奏敗淮西兵於朗山，殺敵千人。六月甲辰，大敗於鐵城。所領禁軍與唐隨鄧兵皆潰散。霞寓退保唐州，折損重大，不可復掩。事始上聞。時相入見，或勸上罷兵。上曰：「勝敗兵家之常。」罷張弘靖與韋皋貯之，另相李逢吉、王涯。責諸大臣更籌兵食，審察將師功罪，易置其不勝任者。七月貶高霞寓歸州刺史，左遷李遜為恩王傅。移河南尹。鄭權繼嚴綬為山南東道節度使。^③移荆南節度使袁滋為彰義

^①韓宏欲結李光顏歡心，舉大梁城中索得一美婦，人教之歌舞，飾以珠玉金翠，費錢至百萬。遣使遺光顏。光顏宴使者，鄉間將士使者進妓，容顏照座，蓋絕色也。光顏起曰：「韓相公敵心，光顏羈旅，賜以美女，感荷甚深。然戰士數萬皆離家遠來，冒犯向及，光顏未可獨以聲色自娛。」因泪下。即席返女，並以縉帛贈使者曰：「光顏以身許國，誓言滅逆賊。有死無貳。」座中皆泣下。

^②通鑑紀事本末卷二九八《平淮西》：「元和十年十月，壽州刺史李文通奏敗淮西兵。壬申，韓宏令衆軍齊進，李光顏與烏重胤敗淮西兵於小溵水，拔其城。丁丑，李文通敗淮西兵於固始，拔鐵山。己卯，唐隨鄧節度使高霞寓奏敗淮西兵於朗山，斬首千級，焚二柵。四月庚子，李光顏、烏重胤奏敗淮西兵於凌雲柵，斬首五千級。辛丑，宣武軍奏破郾城敵二萬，殺三千餘人，俘獲千餘。九月乙酉，李光顏、烏重胤奏拔凌雲柵。丁亥，拔石越二柵。壽州團練使李文通奏敗溵城敵，拔六柵。^③裴度於元和十年五月宣慰淮西敵前諸道兵將，還言諸將惟李光顏勇而知義，後必能立功。後又屢言嚴綬無治軍作戰材力，恐貽誤軍機。後皆如所料度。」

節度使，申光蔡、唐隨鄧觀察使，進駐唐州，即以為使府。袁滋蒞唐州，怯戰如嚴綬。上怒，十二月貶滋撫州刺史。^①甲寅以太子詹事成紀李翹心（元直）為唐隨鄧節度使，繼領討蔡西面軍。元和十二年丁酉（八一七）正月甲申李翹心至唐州軍中。翹心善騎射，有勇多謀。西面軍承失敗之餘，士卒皆憚戰陣。翹語將吏之迎侯之者曰：「天子知翹心不懦，能忍恥辱，故使來拊循爾曹。戰勝攻取，非吾所能也。」衆信而安之。翹親視屯營，存卹傷病，不事威嚴。淮西敵將嘗擊敗高袁兩帥。輕翹心名位不顯，遂懈弛戰備。^②二月翹心表請益兵。詔令昭義、河中、鄜坊各調撥步騎二千赴唐州。丁酉翹心遣十將馬少良領十餘騎巡邏。遇吳元濟之捉生虞侯丁士良，與戰擒之。^③士良數擣殺唐邊防將士，健鬥著名。衆請剗其心。翹心曰：「可。」召而詰之，士良無懼色。翹曰：「真丈夫也。」命釋其縛。士良自言：「本非淮西部屬。」貞元中隸安州，與吳氏戰，為所擒。自分死矣。吳氏釋我而用之。我幸得再生，故為之盡力。昨日力屈，復為公所擒，又自分必死。乃公又生之。請盡死命以報大德。翹給以衣服器械，署為捉生將。士良言於李翹曰：「淮西文成柵守兵三千人。守將吳秀琳為賊所信任，而其屬陳光洽實為秀琳左臂。秀琳失光洽，文成柵可下也。」是月戊申士良擒光洽以歸。三月乙丑翹自唐州進屯宜陽柵。光洽尋密通吳秀琳，期約之歸降。戊子翹引兵至文成柵西五里。光洽密遣報知秀琳。翹前臨柵外，秀琳束兵出柵，投翹馬腳下。翹下馬撫其背，慰勞之。收降其衆三千人。

① 元和十一年十一月憲宗怒諸軍擅出宣慰（勞軍），因留為監軍。授以空名告員五百通，及金帛，使在敵前實察戰鬥，即以勳賞勵忠勇將士。

② 袁滋於十一年十月蒞唐州，去斤堠，止其兵勿犯吳元濟境。元濟圍滋境之新興柵，滋卑辭請解圍，兩不相犯。十二年正月李翹更代滋，與士卒語笑，無威嚴。或以軍政不肅為言。翹曰：「袁尚書以恩惠懷賊，賊易之。聞吾至必增奮。吾今以不肅，被視吾亦懦夫，將可弛警戒。」

③ 大歷以來，中唐方鎮各於軍中置「虞侯」為親衛將領。虞侯所領兵皆自所屬部伍中挑選其饒健者。